

MANDO A DISTANCIA (TIPO CON CABLE)



MANUAL DE FUNCIONAMIENTO (completo)

MANDO A DISTANCIA CON CABLE

Conserve este manual para posibles consultas futuras.

Español

**UTY-RVRY
UTY-RVRG
UTY-RVRX**

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO (completo)

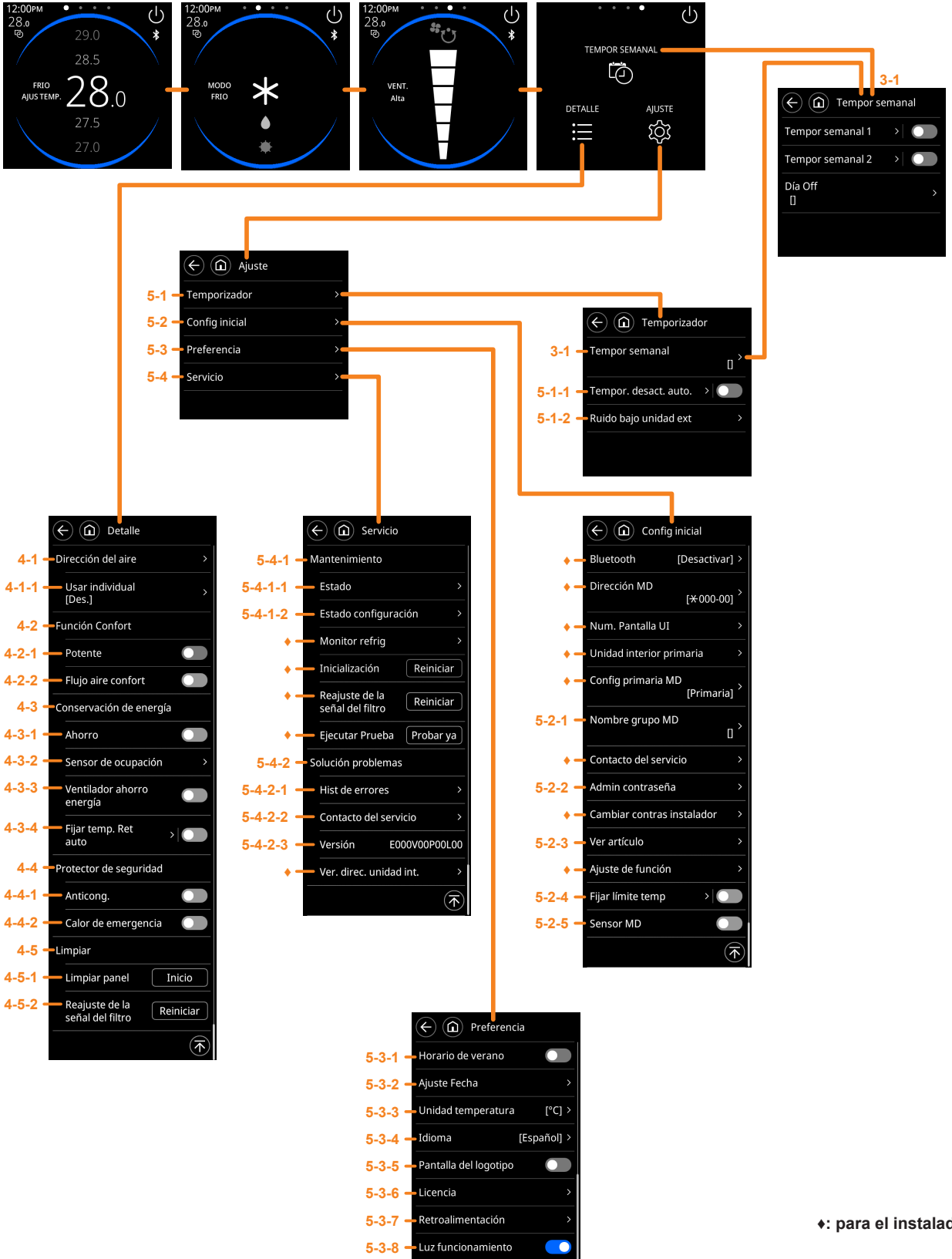
PIEZA N.º 9360329004-01
MANDO A DISTANCIA CON CABLE

Contenido

1 Introducción.....	3
1-1 Precauciones de seguridad.....	3
1-2 Perfil del sistema.....	3
1-2-1 Terminología.....	3
1-2-2 Configuración de la contraseña.....	4
1-3 Nombre de las piezas.....	4
1-4 Antes del uso o el ajuste.....	4
1-4-1 Activar el controlador.....	4
1-4-2 Pantalla de modo en espera.....	4
1-4-3 Bloqueo de seguridad infantil.....	5
1-4-4 Contraseña.....	5
1-4-5 Pantalla de mensajes.....	5
2 Funcionamiento básico.....	5
2-1 Configuración de la pantalla principal.....	5
2-1-1 Explicación de los elementos comunes de la pantalla principal.....	6
2-2 Encendido/apagado.....	6
2-3 Ajuste de temperatura.....	7
2-3-1 Pantalla de temperatura.....	7
2-4 Ajuste del modo de funcionamiento.....	7
2-5 Ajuste de la velocidad del ventilador.....	7
3 Otros ajustes.....	8
3-1 Temporizador semanal.....	8
3-1-1 Pantalla del temporizador semanal.....	8
3-1-2 Pantalla de selección del día.....	8
3-1-3 Pantalla de ajuste de la programación de un día.....	8
3-1-4 Pantalla de modo de funcionamiento.....	9
3-1-5 Pantalla de ajuste de temperatura.....	9
3-1-6 Pantalla de hora.....	10
3-1-7 Pantalla de configuración de funcionamiento.....	10
3-1-8 Pantalla Día off.....	10
3-1-9 Crear una programación.....	11
4 Detalle.....	12
4-1 Dirección del aire.....	13
4-1-1 Usar individual.....	13
4-2 Función Confort.....	14
4-2-1 Potente.....	14
4-2-2 Flujo aire confort.....	14
4-3 Conservación de energía.....	14
4-3-1 Ahorro.....	14
4-3-2 Sensor de ocupación.....	15
4-3-3 Ventilador ahorro energía.....	16
4-3-4 Fijar Temp. Ret auto.....	16
4-4 Protector de seguridad.....	17
4-4-1 Anticong.....	17
4-4-2 Calor de emergencia.....	17

4-5 Limpiar.....	17
4-5-1 Limpiar panel.....	17
4-5-2 Reajuste de la señal del filtro.....	17
5 Ajuste.....	18
5-1 Temporizador.....	18
5-1-1 Tempor. desact. auto.....	18
5-1-2 Ruido bajo unidad ext.....	19
5-2 Config inicial.....	20
5-2-1 Nombre grupo MD (Mando a distancia).....	20
5-2-2 Admin contraseña.....	21
5-2-3 Ver artículo.....	22
5-2-4 Fijar límite temp.....	22
5-2-5 Sensor MD (Mando a distancia).....	22
5-3 Preferencia.....	23
5-3-1 Horario de verano.....	23
5-3-2 Ajuste Fecha.....	23
5-3-3 Unidad temperatura.....	24
5-3-4 Idioma.....	24
5-3-5 Pantalla del logotipo.....	24
5-3-6 Licencia.....	24
5-3-7 Retroalimentación.....	25
5-3-8 Luz funcionamiento.....	25
5-4 Servicio.....	26
5-4-1 Mantenimiento.....	26
5-4-2 Solución problemas.....	26
6 Consejos de funcionamiento.....	27
6-1 Modos seleccionables (para el sistema VRF).....	27
6-1-1 Sistema de recuperación del calor.....	27
6-1-2 Cuando las unidades interiores se conectan solo para refrigeración en un sistema de recuperación del calor.....	27
6-1-3 Conexión prioritaria RB en un sistema de recuperación del calor.....	27
6-1-4 Sistema de bomba de calor.....	27
6-1-5 Conexión prioritaria de la unidad exterior en un sistema de bomba de calor.....	27
6-2 Rango de temperaturas ajustable.....	27
7 Otros.....	28
7-1 Dimensiones del perfil.....	28
7-2 Especificaciones.....	28
7-3 Código de error.....	28
7-4 Información sobre la eliminación de RAEE.....	28

Estructura de la pantalla



◆: para el instalador

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD SIMPLIFICADA DE LA UE/GB

La Declaración de conformidad simplificada de la UE/GB a la que se refiere el apartado 9 del artículo 10 se facilitará de la siguiente manera: Por la presente, FUJITSU GENERAL LIMITED declara que el equipo de radio tipo UTY-RVRY/UTY-RVRG/UTY-RVRX cumple la Directiva 2014/53/UE.

Los siguientes artículos están disponibles en nuestro sitio global.

- Texto completo de la Declaración de conformidad de la UE/GB
- Manual de funcionamiento (completo) (*1)

*1: Los ajustes y especificaciones que no se describen en el Manual de funcionamiento (sencillo) se describen en el Manual de funcionamiento (completo). Se recomienda a los administradores que consulten ese manual cuando lo necesiten. (Idiomas: En, De, Fr, Es, It, El, Pt, Tr, Ni, Pl)

www.fujitsu-general.com/global/support/



1 Introducción

1-1 Precauciones de seguridad

Las "PRECAUCIONES DE SEGURIDAD" indicadas en este manual contienen información importante relativa a su seguridad. No las pase por alto.

ADVERTENCIA

Esta marca indica procedimientos que, de ser realizados incorrectamente, podrían ocasionar la muerte o heridas graves al usuario.

Si se produce un funcionamiento incorrecto (olor a quemado, etc.), detenga el funcionamiento inmediatamente, desconecte el circuito eléctrico y consulte con personal de mantenimiento autorizado.

No repare o modifique usted mismo cualquier cable dañado. Deje que lo haga el personal de mantenimiento autorizado. Un trabajo incorrecto provocará una descarga eléctrica o un incendio.

Al mudarse, consulte con el personal de mantenimiento autorizado en relación a la desinstalación e instalación de esta unidad.

No toque con las manos húmedas. Puede causar una descarga eléctrica.

Si existe la posibilidad de que algún niño pueda acercarse a la unidad, tome las medidas necesarias para que no puedan tocarla.

No la repare o modifique usted mismo. Puede causar fallos o accidentes.

No utilice gases inflamables cerca de la unidad. Puede causar un fuego debido a una fuga de gas.

Desechar los materiales de embalaje de modo seguro. Romper y desechar las bolsas de plástico del embalaje para que los niños no puedan jugar con ellas. Existe riesgo de asfixia si los niños juegan con las bolsas de plástico originales.

Este aparato no está destinado para el uso por parte de personas (incluyendo niños) con sus capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión o se les hayan dado instrucciones relativas al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.



PRECAUCIÓN

Esta marca indica procedimientos que, de no seguirse correctamente, pueden provocar daños personales al usuario o daños a la propiedad.

No colocar recipientes con líquidos encima de esta unidad. Hacerlo puede provocar calentamiento, incendios o una descarga eléctrica.

No exponer esta unidad directamente al agua. Hacerlo provocará problemas, descargas eléctricas o calentamiento.

No coloque dispositivos eléctricos en un radio de 1 m (40 in) de esta unidad. Puede causar un funcionamiento incorrecto o un fallo.

No use fuego cerca de esta unidad o coloque un aparato calefactor en sus cercanías. Puede causar un funcionamiento incorrecto.

No tocar los interruptores con objetos afilados. Hacerlo provocará lesiones, problemas o descargas eléctricas.

No introduzca artículos en las rendijas de esta unidad. Hacerlo provocará problemas, calentamientos o descargas eléctricas.

1-2 Perfil del sistema

1-2-1 Terminología

Términos relacionados con el sistema (♦ es para el sistema VRF)

- (a) Sistema VRF ♦:
VRF (Flujo de refrigerante variable) es un sistema múltiple grande que acondiciona de forma efectiva el aire en una amplia variedad de espacios, desde edificios de gran tamaño a residencias personales.
- (b) Otros sistemas:
Sistema de aire acondicionado de tipo múltiple o sencillo distinto del sistema VRF.
- (c) Sistema de recuperación del calor ♦:
La unidad interior se conecta con la unidad exterior por medio de una unidad RB en este sistema. Hay disponibles unidades RB de tipo simple y de tipo múltiple de 4 sistemas. Cuando las unidades interiores de un grupo RB determinado están realizando la operación de refrigeración, el resto de unidades interiores de otro grupo SR pueden realizar la operación de calefacción. Consulte la sección (e) para obtener información acerca del grupo RB. Una unidad interior conectada a una unidad exterior sin ir a través de una unidad RB es solo para refrigeración.
- (d) Sistema de bomba de calor:
Este es un sistema estándar. En este sistema, las unidades interiores no pueden realizar la operación de refrigeración y la operación de calefacción al mismo tiempo.
- (e) Grupo RB [para el sistema de recuperación de calor] ♦:
Un grupo de unidades de interior conectado a una unidad RB tipo simple o cada sistema de una unidad RB tipo múltiple. En el Grupo RB, las unidades interiores no pueden ejecutar las operaciones de enfriamiento y calentamiento simultáneamente.
- (f) Grupo C.R. (Grupo de controlador remoto):
Esto forma un grupo al conectar unidades interiores mediante un cable del control remoto. Una unidad interior que esté desagrupada es también un Grupo C.R. Es la unidad mínima de funcionamiento.
- (g) Sistema refrigerante:
Esto es un sistema compuesto de unidades interiores y unidades exteriores conectadas mediante la misma tubería del refrigerante.
- (h) Sistema ♦:
Se trata de 1, 2 o más sistemas refrigerantes conectados por el mismo cable de transmisión.
- (i) Controlador central ♦:
Un control remoto central puede controlar el Grupo de controlador remoto múltiple. Existe un system controller, un controlador de panel de contacto y un controlador remoto central.

- (j) Controlador remoto estándar:
Un mando a distancia estándar puede controlar solo un Grupo C.R. Esta unidad corresponde a esto. Esta unidad no puede utilizarse junto con un mando a distancia con cable de tres hilos. Se puede usar un mando a distancia inalámbrico junto con esta unidad.

Términos relacionados con la dirección

- (k) Dirección de la unidad interior ◆:
Esto es una ID asignada individualmente a cada unidad interior.
- (l) Dirección del controlador remoto:
Esto es una ID asignada individualmente de forma separada de la dirección unidad interior a las unidades interiores que forman un Grupo de controlador remoto.

1-2-2 Configuración de la contraseña

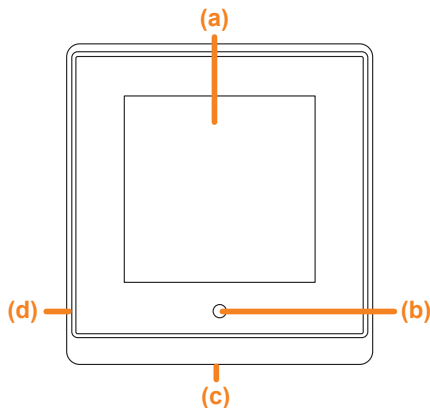
Esta unidad puede establecer los siguientes 2 tipos de contraseñas:

- (a) Admin contraseña
La contraseña del administrador. La contraseña se pide por el ajuste que requiere administración. Para disponer de una descripción del ajuste y cambio de la contraseña, consulte [5 Ajuste] → [5-2 Config inicial] → [5-2-2 Admin contraseña].
- (b) Contraseña del instalador
Esta contraseña será solicitada para ajustes importantes durante la instalación.

NOTA

Si olvida su contraseña, póngase en contacto con su distribuidor local.

1-3 Nombre de las piezas



- (a) Pantalla táctil
Puede accionarse pulsando o deslizando.

NOTA

Utilice un dedo o un lápiz táctil (no incluido). Evite tocar la pantalla con un objeto duro o afilado, dado que podría provocar un problema de funcionamiento.

- (b) Sensor de luz ambiente
Detecta el brillo alrededor del controlador.

(c) Luz funcionamiento

Se ilumina en un color según el modo de funcionamiento mientras la unidad interior está en funcionamiento. La luz se apaga cuando está parada. Parpadea cuando se detecta un error.

Color de iluminación	Azul	Verde	Rojo	Morado	Blanco
Modo de funcionamiento	Frío	Seco	Calo o Cal. 10°C (50°F)	Auto o Auto personalizado	Ventilador

NOTA

La luz de funcionamiento puede apagarse en todo momento. Para obtener información detallada, consulte "5-3-8 Luz funcionamiento".

(d) Sensor de temperatura ambiente (interior)

Detecta la temperatura alrededor del controlador.

1-4 Antes del uso o el ajuste

1-4-1 Activar el controlador

Si se muestra la pantalla de espera, toque la pantalla para visualizar la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

1-4-2 Pantalla de modo en espera

La pantalla de modo en espera variará en función de los ajustes.

- Ejemplo de la pantalla de modo en espera



- (a) Nombre del grupo del controlador remoto
Aparece cuando se establece un nombre. Consulte "5-2-1 Nombre grupo MD (Mando a distancia)".

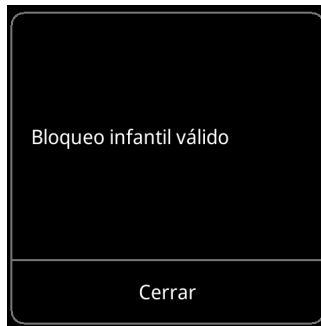
- (b) Temperatura ambiente (Celsius o Fahrenheit)

NOTAS

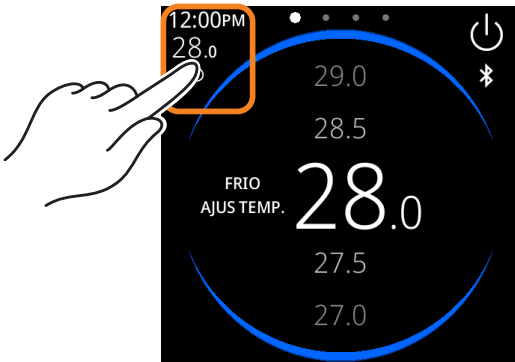
- Si no se realiza ninguna operación durante un cierto periodo de tiempo, la pantalla del controlador desaparecerá o se mostrará la pantalla del modo en espera.
- La pantalla del modo en espera aparece cuando "5-3-7-3 Tiempo después luz" se ajusta "Atenuar".
- El tiempo de inactividad que debe transcurrir hasta el modo en espera puede establecerse en 30, 60, 90 y 120 segundos. Para obtener información detallada, consulte "5-3-7-4 Hora de apagado automático".

1-4-3 Bloqueo de seguridad infantil

Si toca la pantalla y se muestra esta pantalla, el bloqueo de seguridad infantil está activado. Desbloquéelo para accionar o ajustar el controlador.



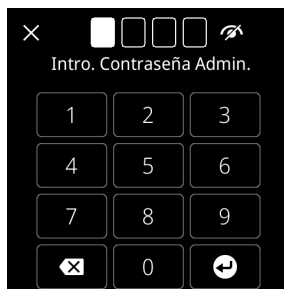
■ **Ajustar o desbloquear el bloqueo de seguridad infantil:** Mantenga pulsada el área de información de la pantalla principal durante un mínimo de cinco segundos para ajustar o desbloquear el bloqueo de seguridad infantil.



1-4-4 Contraseña

■ **Pantalla de contraseña**

Se ha establecido una contraseña para los elementos en los que se muestra esta pantalla. Consulte la contraseña o los permisos de uso con el administrador.



1-4-5 Pantalla de mensajes

Las pantallas de mensajes son de distintos tipos.

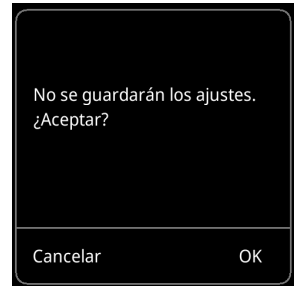
■ **Tipo sin botones**

Se cierran automáticamente cuando se ha completado el proceso.



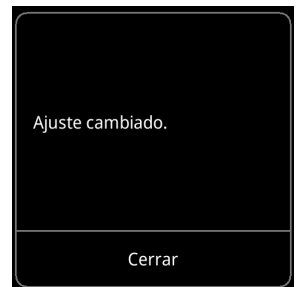
■ **Tipo con botones "Cancelar / OK" o "No / Si"**

Toque [OK] o [Cancelar] después de realizar la selección para cerrar la pantalla.



■ **Tipo con botón "Cerrar"**

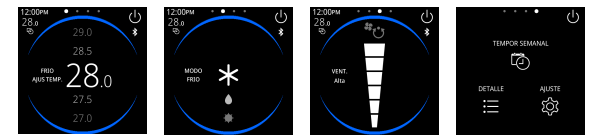
Tras comprobar el contenido, toque el botón Cerrar para cerrar la pantalla.



2 Funcionamiento básico

2-1 Configuración de la pantalla principal

La pantalla principal presenta tres pantallas de funcionamiento básico y una pantalla de ajustes.



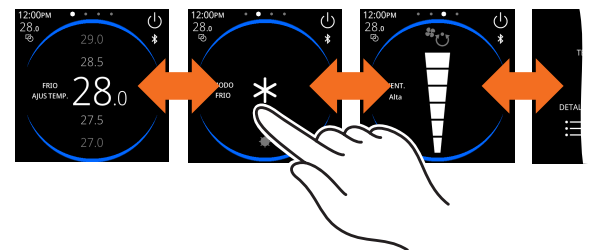
Temperatura ambiente

Modo de funcionamiento

Velocidad del ventilador

Otros ajustes

Deslice la pantalla hacia la derecha o la izquierda para desplazarse entre las páginas.

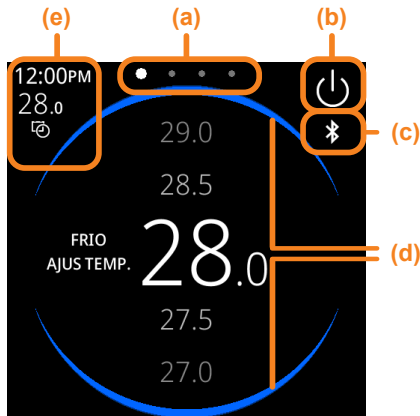


NOTA

En función de los ajustes, es posible que no se muestren algunas pantallas.

2-1-1 Explicación de los elementos comunes de la pantalla principal.

■ Ejemplo de la pantalla de ajuste de temperatura



(a) Indicador de página

Muestra el orden de las páginas y de la página mostrada.

(b) Botón de encendido/apagado

Toque para encender o apagar el aire acondicionado.

(c) Icono de Bluetooth

Se mostrará cuando el Bluetooth esté habilitado. Este indicador está destinado a los instaladores y al personal del servicio técnico.

(d) Arco (indicador de funcionamiento)

Se muestra en un color según el modo de funcionamiento mientras la unidad interior está en funcionamiento. No se muestra cuando está parada.

Color del arco	Azul	Verde	Rojo	Morado	Blanco
Modo de funcionamiento	Frío	Seco	Calor o Cal. 10°C (50°F)	Auto o Auto personalizado	Ventilador

(e) Área de información

El contenido que se muestre diferirá en función de la pantalla y los ajustes.

Toque aquí para pasar a la pantalla de estado. Para obtener información detallada, consulte la sección "5-4-1-1 Estado". Cuando se produzca un error, se mostrará un icono de error.

■ Iconos de estado



Se ha ajustado el temporizador semanal.



El temporizador desactivado automáticamente está ajustado.



Existen otros ajustes.

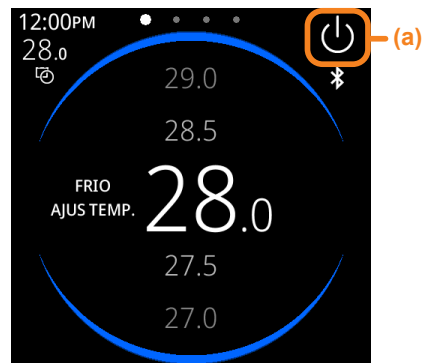


El error se produjo.

2-2 Encendido/apagado

Toque el botón de encendido/apagado para encender/apagar el aire acondicionado.

■ Ejemplo de la pantalla de temperatura



(a) Botón de encendido/apagado

Toque para encender o apagar el aire acondicionado.

Encendido:

Aparece un arco en la pantalla y se enciende la luz de funcionamiento. El color del arco y de la luz de funcionamiento depende del modo de funcionamiento.

La luz de funcionamiento puede apagarse en todo momento. Para obtener información detallada, consulte "5-3-8 Luz funcionamiento".

Apagado:

El arco de la pantalla desaparece y la luz de funcionamiento se apaga.

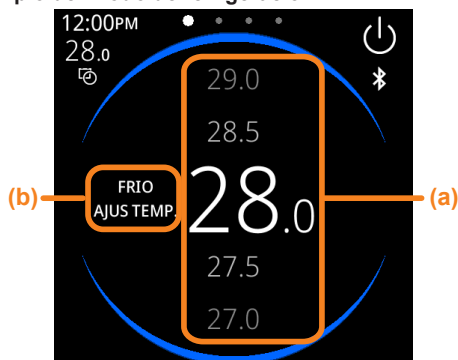


2-3 Ajuste de temperatura

2-3-1 Pantalla de temperatura

Esta es la pantalla de inicio de este producto.

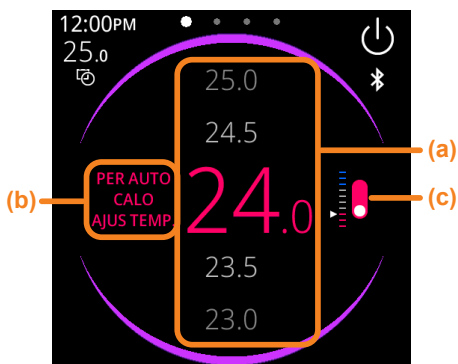
■ Ejemplo del modo de refrigeración



■ Ejemplo del modo automático personalizado

NOTA

Dependiendo de la configuración de la unidad interior, puede aparecer [PER (Personalizado) AUTO] en lugar de [AUTO].



(a) Área de ajuste de temperatura

Deslice hacia arriba o hacia abajo para ajustar la temperatura.

(b) Modo de funcionamiento

Se muestra el modo de funcionamiento.

(c) Botón de cambio de refrigeración/calefacción

Cambia la pantalla de ajuste de temperatura de refrigeración/calefacción. Se muestra únicamente en el modo automático personalizado.

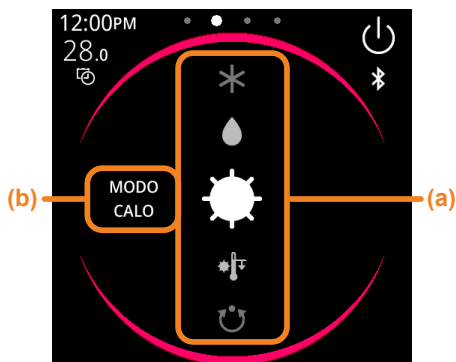
NOTAS

- La unidad de temperatura, el color de visualización y el formato varían en función de los ajustes y el modo de funcionamiento.
- Cuando el modo de funcionamiento sea VENT., no será posible ajustar la temperatura.
- La temperatura que puede ajustarse depende del modelo de la unidad interior.

2-4 Ajuste del modo de funcionamiento

NOTA

Los modos de funcionamiento que pueden establecerse diferirán en función del modelo de la unidad interior, el sistema de aire acondicionado y los ajustes del controlador.









(a) Área de ajuste del modo de funcionamiento

Deslice hacia arriba o hacia abajo para ajustar el modo de funcionamiento.

(b) Modo de funcionamiento

Se muestra el modo de funcionamiento.

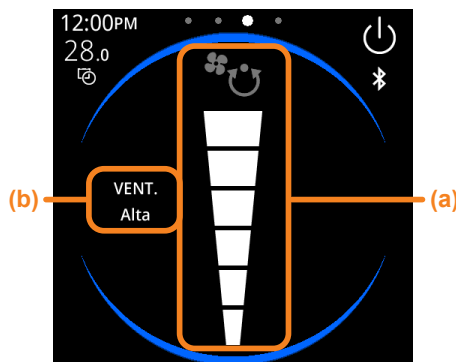
■ Iconos del modo de funcionamiento

FRÍO		SEC	
CALO		CAL. 10°C (50°F)	
AUTO o PER (Personalizado) AUTO		VENT.	

2-5 Ajuste de la velocidad del ventilador


NOTA

La velocidad del ventilador que puede establecerse depende del modelo de la unidad interior, el sistema de aire acondicionado y los ajustes del controlador.



(a) Área de ajuste de la velocidad del ventilador

Deslice hacia arriba o hacia abajo para ajustar la velocidad del ventilador.

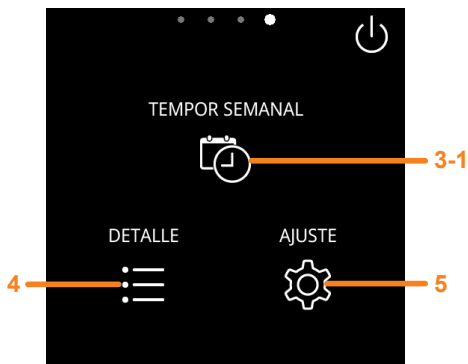
[] es AUTOMÁTICA.

(b) VENT.

Muestra la velocidad del ventilador ajustada.

3 Otros ajustes



■ Pantalla de otros ajustes



3-1 Temporizador semanal

3-1-1 Pantalla del temporizador semanal



- (a) **Botón atrás**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- (c) **Tempor semanal 1, 2**
Se puede ajustar la programación del funcionamiento semanal. Se pueden crear dos modelos de programación. Se pueden establecer hasta 8 ajustes de hora cada día.
- (d) **Botón de conmutación**
Habilita o deshabilita el temporizador semanal. Los tempor semanales 1 y 2 no pueden habilitarse al mismo tiempo.
- Activar  Desactivar 
- (e) **Día Off (consulte “3-1-8 Pantalla Día off”)**
Ajuste el día de la semana en el que el Temporizador semanal va a ser deshabilitado temporalmente. Cuando ha pasado el día establecido, el ajuste se borra.

3-1-2 Pantalla de selección del día

Seleccione los días de la semana para crear la programación. Puede copiar la programación creada a otros días de la semana.

NOTA

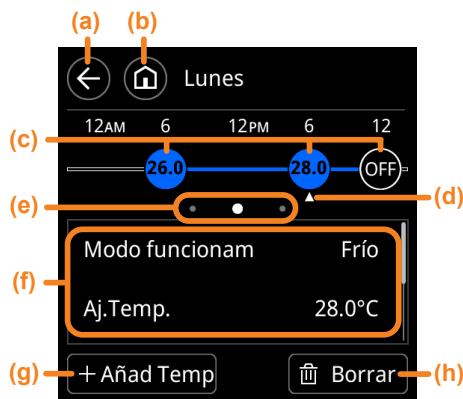
El formato de hora dependerá del ajuste. Consulte “5-3-2-4 Formato de la hora”.



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- (c) **Menú de selección del día**
Toque para pasar a la “Pantalla de ajuste de programación de un día”. Deslice el dedo o el lápiz táctil hacia arriba o hacia abajo sobre esta área para ver los días que no sean visibles. Consulte “3-1-3 Pantalla de ajuste de la programación de un día”.
- (d) **Reloj**
- (e) **Botón Copiar día**
Toque aquí para empezar a copiar la programación creada para el día de la semana.

3-1-3 Pantalla de ajuste de la programación de un día

Cree una programación para el día. Añada eventos y ajuste el modo, la temperatura, la hora y el encendido/apagado.



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

(c) Icono de evento

Este icono diferirá en función del ajuste.

NOTA

Dependiendo de la configuración de la unidad interior, puede aparecer [Pers. Auto] en lugar de [Auto].

■ **Ejemplo de icono de evento**

Ico- no de evento	Detalle		
	Color del icono	Modo	Temperatura establecida
	Azul	Frío	28,0 °C
	Verde	Seco	28,0 °C
	Rojo	Calo o Cal. 10°C (50°F)	24,0 °C
	Morado	Auto	26,0 °C
	Azul y rojo	Pers. Auto	Frío: 28,0 °C Calo: 23,0 °C
	Blanco	Ventilador	—
	Negro	Parada de funcionamiento	—

(d) Marcador activo

Aparecerá sobre el icono que se haya seleccionado o se esté ajustando.

(e) Selector de evento

Se mostrará el mismo número de puntos que de iconos a intervalos regulares. Si los iconos se solapan y no pueden seleccionarse fácilmente, toque aquí.

(f) Menú de ajustes

Permite ajustar los detalles del evento. Toque para pasar a cada pantalla de ajuste. Defina los elementos que se indican a continuación.

- Modo funcionam (consulte 3-1-4.)
- Aj.Temp. (consulte 3-1-5.)
- Hora (consulte 3-1-6.)
- Config funcionam (consulte 3-1-7.)

(g) Botón para añadir evento

Toque aquí para crear un evento nuevo o añadir uno.

(h) Botón Borrar

Toque aquí para eliminar el evento que muestra el marcador activo.

3-1-4 Pantalla de modo de funcionamiento



(a) Menú de modo de funcionamiento

Seleccione y toque un modo de funcionamiento. Deslice hacia arriba o hacia abajo para ver los elementos ocultos.

NOTA

Si "3-1-7 Pantalla de configuración de funcionamiento" se ajusta en "Off", no será necesario ajustar este elemento.

(b) Botón Cancelar

Toque para mostrar una pantalla de confirmación. Toque [OK] en la pantalla de confirmación para regresar a la pantalla anterior.

(c) Botón OK

Toque para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla anterior.

3-1-5 Pantalla de ajuste de temperatura



(a) Botón de ajuste de temperatura

Toque este botón para ajustar la temperatura.

NOTAS

- Este elemento no puede ajustarse cuando se haya seleccionado "Cal. 10°C (50°F)" o modo "Vent." en la "3-1-4 Pantalla de modo de funcionamiento".
- Si "3-1-7 Pantalla de configuración de funcionamiento" se ajusta en "Off", no será necesario ajustar este elemento.

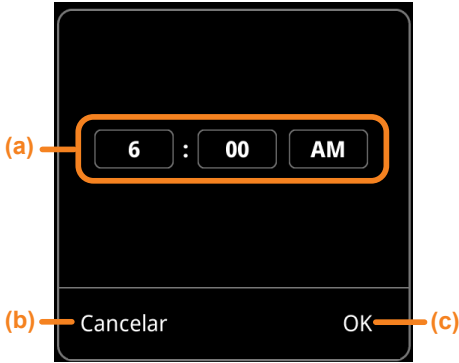
(b) Botón Cancelar

Toque para mostrar una pantalla de confirmación. Toque [OK] en la pantalla de confirmación para regresar a la pantalla anterior.

(c) Botón OK

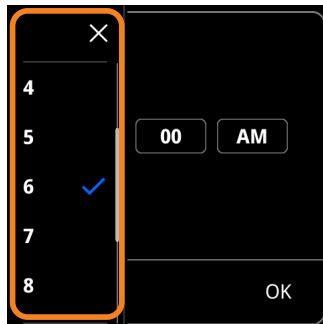
Toque para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla anterior.

3-1-6 Pantalla de hora



(a) Botón de ajuste de hora

Cuando toque los elementos "Hora", "Minuto" y "AM/PM", se mostrarán las distintas pantallas de selección. Deslice hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un elemento y toque [X] encima del elemento para confirmar.



NOTA

El formato de hora dependerá del ajuste. Consulte "5-3-2-4 Formato de la hora".

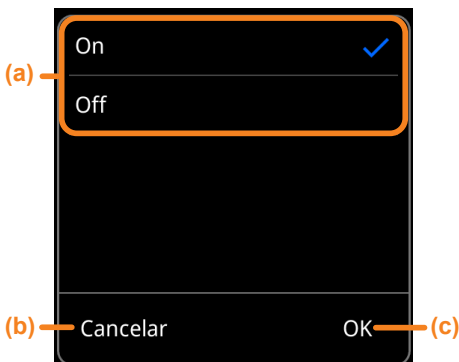
(b) Botón Cancelar

Toque para mostrar una pantalla de confirmación. Toque [OK] en la pantalla de confirmación para regresar a la pantalla anterior.

(c) Botón OK

Toque para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla anterior.

3-1-7 Pantalla de configuración de funcionamiento



(a) Menú de funcionamiento

Toque el botón para ajustar encender o apagar.

NOTA

Si este elemento se ajusta como "Off", no será necesario ajustar los siguientes elementos.

- Modo funcionam (consulte 3-1-4.)
- Aj.Temp. (consulte 3-1-5.)

(b) Botón Cancelar

Toque para mostrar una pantalla de confirmación. Toque [OK] en la pantalla de confirmación para regresar a la pantalla anterior.

(c) Botón OK

Toque para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla anterior.

3-1-8 Pantalla Día off



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

(c) Botón de conmutación

Permite habilitar los días de la semana en los que el temporizador no funcionará.

Activar



Desactivar



NOTA

Este elemento se reinicia después del día de la semana.

3-1-9 Crear una programación

■Seleccionar un temporizador

Toque el tempor (1 o 2) para crear la programación.

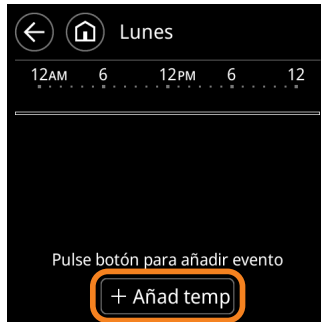


■Crear una programación para cada día de la semana

(1) Toque el día de la semana para crear la programación.



(2) Toque [+ Añad temp] para añadir un evento.



(3) Toque los elementos siguientes del evento añadido para ajustarlos. Deslice la pantalla hacia arriba o hacia abajo para ver los elementos no visibles.

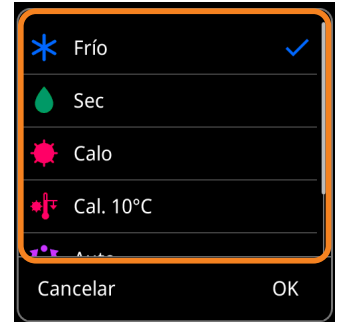


(4) Cuando haya completado todos los ajustes, pulse [OK].

■Modo funcionam

* Cuando el funcionamiento esté ajustado en apagado, no será necesario ajustar este elemento.

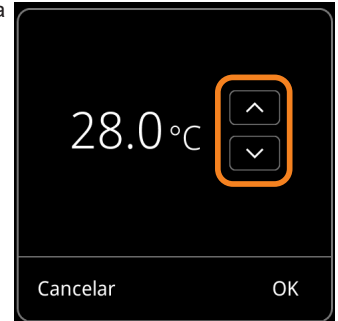
- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para ajustar un modo de funcionamiento y, a continuación, toque.
- (2) Toque [OK].



■Aj. Temp.

* Cuando el funcionamiento esté ajustado en apagado, no será necesario ajustar este elemento. Y no puede ajustarse cuando se haya seleccionado "Cal. 10°C (50°F)" o modo "Vent.".

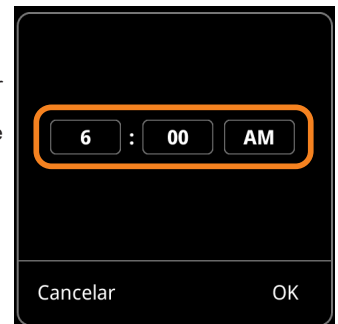
- (1) Ajuste la temperatura con [^] o [v].
- (2) Toque [OK].



■Hora

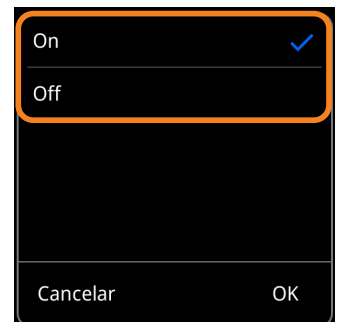
* El formato de visualización de la hora dependerá de la configuración.

- (1) Toque los elementos de Hora, Minuto y AM/PM (si está disponible) para realizar la selección en la lista de opciones que se abrirá.
- (2) Toque [OK].



■Config funcionam(On/Off)

- (1) Toque [On] o [Off].
- (2) Toque [OK].

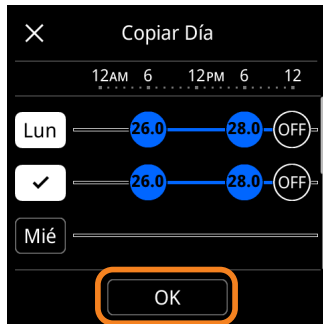


■ Copiar día

- (1) Toque [Copiar día].
- (2) Selecc día de la semana para copiar
- (3) Selecc día de la semana para pegar



- (4) Toque [OK].

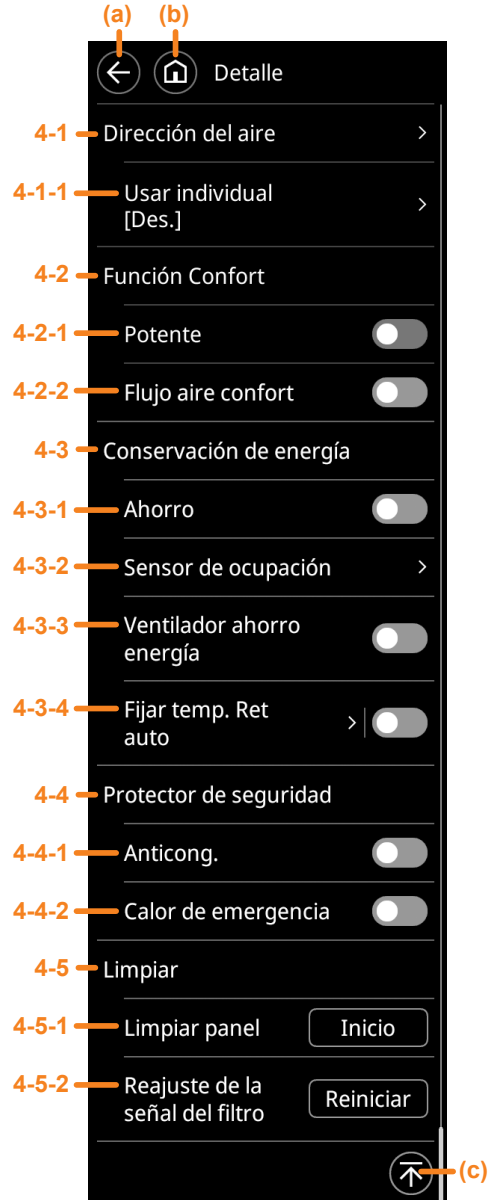


4 Detalle

NOTA

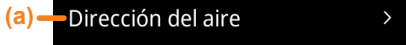
En función del modelo de la unidad interior o los ajustes del controlador, es posible que no se muestren algunos elementos.

Para cada descripción, consulte el número de encabezado correspondiente.



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- (c) **Botón Ir al principio**
Toque para mostrar la parte superior de la pantalla de desplazamiento.

4-1 Dirección del aire

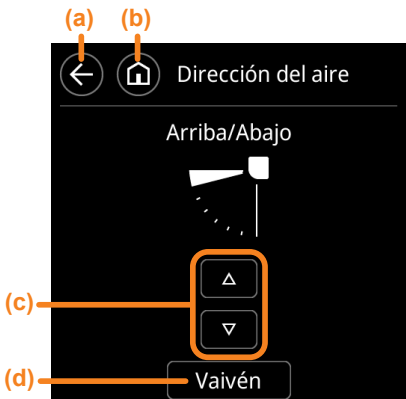


- (a) **Menú de la dirección del aire**
Toque para pasar a la pantalla "Dirección del aire".

NOTA

La pantalla de ajuste diferirá en función del tipo de unidad interior.

■ Tipo de vaivén arriba/abajo



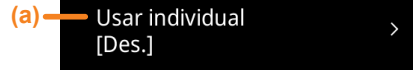
■ Tipo de vaivén arriba/abajo y derecha/izquierda



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- (c) **Botón de ajuste de la dirección del aire**
Toque para ajustar la dirección del aire.
- (d) **Botón de vaivén**
Toque este botón para activar el vaivén. Para liberar el vaivén, ajuste la dirección del aire.

4-1-1 Usar individual

Ajuste de forma individual la dirección del aire o el vaivén para las unidades con múltiples salidas de aire.



- (a) **Menú Usar individual**
Toque para pasar a la pantalla "Usar individual".

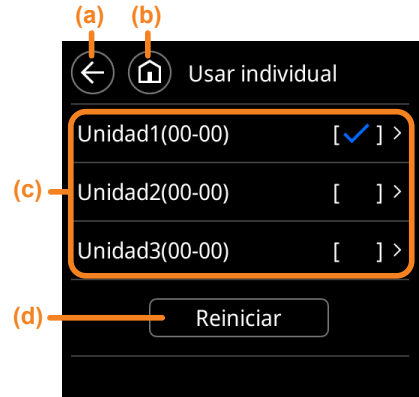
NOTA

Este función solo podrá utilizarse con unidades interiores compatibles.

Paso 1. Selección de la unidad interior que debe ajustarse

Toque la unidad interior que desee ajustar para pasar a la pantalla de selección de la salida de aire.

■ Pantalla Usar individual (lista de unidades interiores)



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- (c) **Lista de unidades interiores**
Toque la unidad interior que desee ajustar para pasar a la pantalla de selección de la salida de aire. Las unidades interiores que ya se hayan ajustado mostrarán una marca de verificación azul. Vaya al paso 2. Seleccione la salida de aire que desee ajustar.

NOTA

El número de unidades interiores que se mostrará variará en función del sistema.

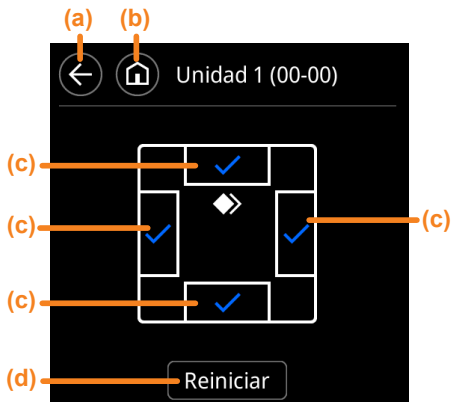
- (d) **Botón Reiniciar**
Toque para reiniciar todos los ajustes de esta pantalla.

Paso 2. Selección de la salida de aire que debe ajustarse

Toque la salida de aire que desee ajustar para pasar a la pantalla de dirección del aire.

■ Pantalla Unidad (selección de la salida de aire)

Tipo casete



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior. Para ajustar otra unidad interior, toque este botón.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

(c) Botón de selección de la salida de aire

Toque la salida de aire que desee ajustar para pasar a la pantalla de dirección del aire. Las salidas de aire que ya se hayan ajustado mostrarán una marca de verificación azul. Vaya al paso 3. Ajuste de la dirección del aire o del vaivén.

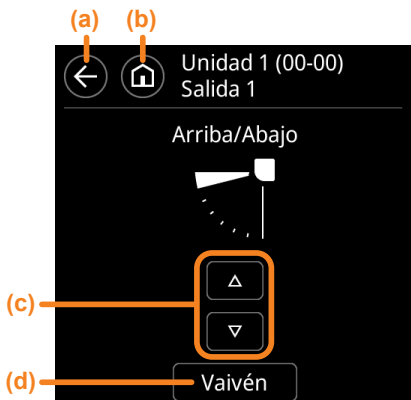
(d) Botón Reiniciar

Toque para reiniciar todos los ajustes de esta pantalla.

Paso 3. Ajuste de la dirección del aire o del vaivén

Toque para ajustar la dirección del aire.

■ Pantalla de salida (ajuste de la dirección del aire)



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior. Para ajustar otra salida de aire, toque este botón.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

(c) Botón de ajuste de la dirección del aire

Toque para ajustar la dirección del aire.

(d) Botón de vaivén

Toque [Vaivén] para el vaivén. Para liberar el vaivén, ajuste la dirección del aire.

4-2 Función Confort

4-2-1 Potente

En el funcionamiento Potente, el aire acondicionado funcionará a la máxima potencia y con un caudal de aire fuerte para enfriar o calentar la sala rápidamente.



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.

Activar



Desactivar



NOTA

El funcionamiento potente finalizará automáticamente y cambiará al funcionamiento normal. Para obtener información detallada, consulte el manual de funcionamiento de la unidad interior.

4-2-2 Flujo aire confort

Ajusta automáticamente la dirección del aire para que este se distribuya por toda la sala.



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.

Activar



Desactivar



4-3 Conservación de energía

4-3-1 Ahorro

Reduce el consumo de energía haciendo funcionar el aire acondicionado con una capacidad reducida.



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.

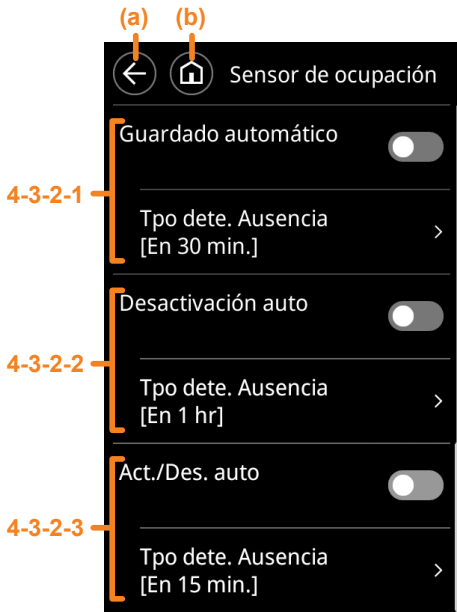
Activar



Desactivar



4-3-2 Sensor de ocupación



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

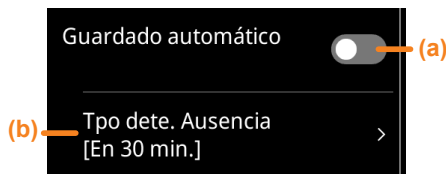
4-3-2-1 Guardado automático

Si la ausencia continúa durante el tiempo establecido, el funcionamiento cambia a la operación de ahorro de energía. Si nadie entra en la sala durante el tiempo establecido (15, 30, 60, 90, 120 o 180 minutos), la temperatura ajustada se controlará de forma automática.

(Cuando alguien regrese a la sala, el sensor de presencia lo detectará y regresará automáticamente a la configuración original).

NOTA

Para obtener información detallada acerca del guardado automático, consulte el manual de funcionamiento de la unidad interior.



(a) Botón de conmutación

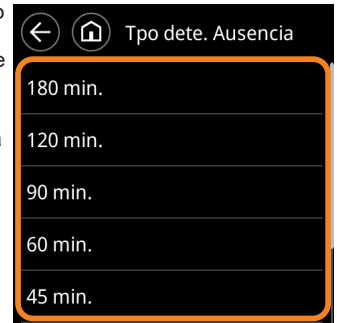
Toque para activar o desactivar.



(b) Menú de ajuste de tiempo

Toque "Tpo dete. Ausencia" y defina el tiempo.

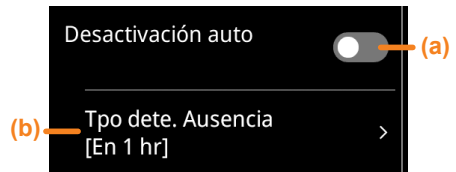
- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el tiempo de detección y tóquelo.
- (2) Toque [⏪] para regresar a la pantalla anterior.



4-3-2-2 Desactivación auto

Si la ausencia continúa durante el tiempo establecido, se detiene el funcionamiento de la unidad interior.

Si nadie entra en la sala durante el tiempo establecido (de 1 a 24 horas, en incrementos de 1 hora), el aire acondicionado dejará de funcionar automáticamente.



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.



(b) Menú de ajuste de tiempo

Toque "Tpo dete. Ausencia" y defina el tiempo.

- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el tiempo de detección y tóquelo.
- (2) Toque [⏪] para regresar a la pantalla anterior.

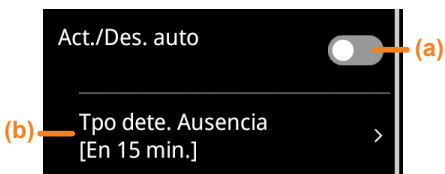


4-3-2-3 Act./Des. auto

Si la ausencia continúa durante el tiempo establecido, se detiene el funcionamiento de la unidad interior, que se reanuda cuando se detecte una persona.

Si nadie entra en la sala durante el tiempo establecido (15, 30, 60, 90, 120 o 180 minutos), el aire acondicionado dejará de funcionar automáticamente.

(Cuando alguien regrese a la sala, el sensor de presencia lo detectará y regresará automáticamente a la configuración original).



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.



(b) Menú de ajuste de tiempo

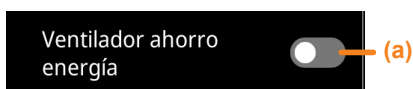
Toque "Tpo dete. Ausencia" y defina el tiempo.

- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el tiempo de detección y tóquelo.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



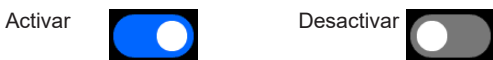
4-3-3 Ventilador ahorro energía

Si se alcanza la temperatura establecida durante el funcionamiento de refrigeración, el ventilador funcionará intermitentemente y ahorrará energía.



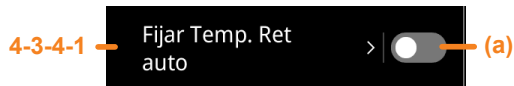
(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.



4-3-4 Fijar Temp. Ret auto

Incluso si se cambia el ajuste de la temperatura durante el funcionamiento en los modos Frío o Calor, tras la hora ajustada, la temperatura retorna automáticamente a la temperatura establecida.

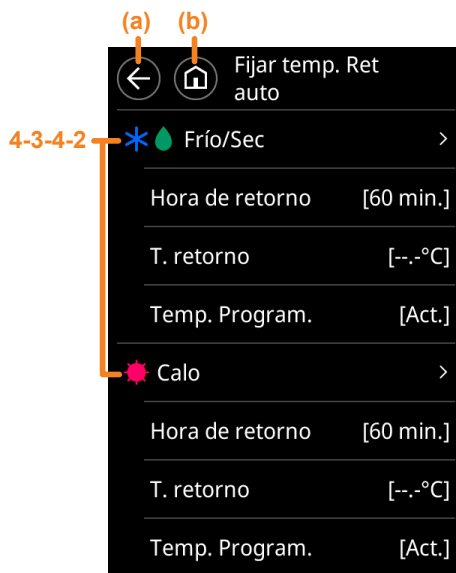


(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.



4-3-4-1 Fijar Temp. Ret auto (menú de configuración)



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

4-3-4-2 Frío/Sec o Calo (ajuste)

NOTA

El método de ajuste para Frío/Sec y Calo es el mismo.

■ Ejemplo de la pantalla Frío/Sec



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

(c) Botón de ajuste

Hora de retorno
Toque para seleccionar una hora en el menú desplegable. Puede definirse en unidades de 10 minutos, entre 10 y 240 minutos. Para cerrar el menú desplegable, toque [X] en la parte superior.



(d) Botón de ajuste T. retorno

Toque para definir la temperatura de retorno. Este ajuste no es necesario si la temperatura de retorno está establecida en el ajuste del temporizador semanal.

(e) Botón de conmutación Temp. program.

Cuando esté activado, la temperatura de retorno será la del ajuste del temporizador semanal. Para utilizar esta función, será necesario definir el temporizador semanal.



(f) Botón Cancelar

Toque para mostrar una pantalla de confirmación. Toque [OK] en la pantalla de confirmación para regresar a la pantalla anterior.

(g) Botón OK

Toque para confirmar el ajuste y regresar a la pantalla anterior.

Cuando se modifiquen los ajustes, se mostrará una pantalla de confirmación. Toque [OK] en la pantalla de confirmación para regresar a la pantalla anterior.

4-4 Protector de seguridad

4-4-1 Anticong.

Anticong. es una función que lleva a cabo una operación de calentamiento en bajas temperaturas para prevenir la congelación de ductos de agua y equipamiento cuando el aire acondicionado no está en funcionamiento, en regiones donde la temperatura exterior puede descender a bajo cero.

NOTA

Si los ductos de agua se encuentran lejos de la unidad o entre paredes exteriores, esta función puede no proporcionar suficiente protección anticongelante.



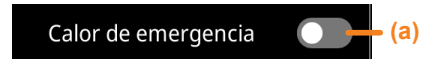
(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.



4-4-2 Calor de emergencia

El calefactor auxiliar se convertirá en el calefactor principal y la unidad exterior dejará de funcionar.



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.



4-5 Limpiar

4-5-1 Limpiar panel

El aire acondicionado no funcionará durante 30 segundos para evitar un funcionamiento incorrecto debido a la limpieza.

NOTA

Para limpiar el panel de la pantalla táctil, utilice un paño suave y seco. No utilice agua, productos de limpieza abrasivos ni agentes volátiles como el benceno o los disolventes.



(a) Botón Iniciar

Cuando toque [Inicio], el panel de visualización no responderá durante 30 segundos al pasar el paño.

4-5-2 Reajuste de la señal del filtro

Tras limpiar el filtro, reinicie la señal del filtro.



(a) Botón Reiniciar

Toque [Reiniciar] para reiniciar la señal del filtro.

5 Ajuste



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

5-1 Temporizador

NOTA

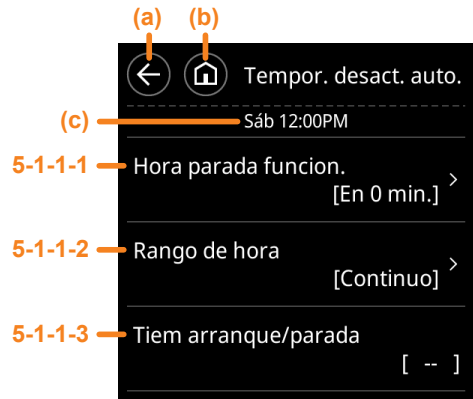
En función del modelo de la unidad interior o los ajustes del controlador, es posible que no se muestren algunos elementos.



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

5-1-1 Tempor. desact. auto.

Cuando la unidad interior se pone en marcha mediante el botón de funcionamiento de esta unidad, el funcionamiento se detiene pasado el tiempo establecido.



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- (c) **Reloj**

5-1-1-1 Hora parada funcion.

Permite definir el tiempo entre el inicio del funcionamiento y la parada automática.

- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para seleccionar el tiempo de parada y tóquelo. Ajústelo en incrementos de 10 minutos, desde 30 minutos hasta 240 minutos.
- (2) Toque [↩] para regresar a la pantalla anterior.



5-1-1-2 Rango de hora

- (1) Al especificar un rango de tiempo para "Tempor. desact. auto.", toque [Esp. rango] y al ajustar activar todo el día, toque [Continuo].
- (2) Toque [↩] para regresar a la pantalla anterior.



Si se selecciona [Esp. rango] aquí, especifique el rango en "5-1-1-3 Tiem arranque/parada".

5-1-1-3 Tiem arranque/parada

Si se selecciona [Esp. rango] en "5-1-1-2 Rango de hora", especifique el rango aquí.

NOTA

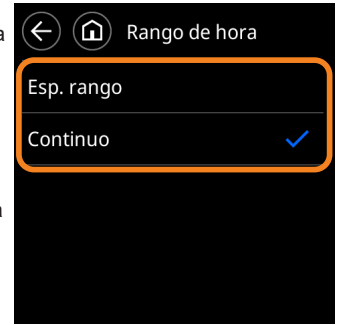
El formato de visualización de la hora dependerá de la configuración.

- (1) Defina la hora de inicio y la tiempo de parada.
- (2) Toque [OK] para regresar a la pantalla anterior.



5-1-2-2 Rango de hora

- (1) Al especificar un rango de tiempo para "Ruido bajo unidad ext", toque [Esp. rango] y al ajustar activar todo el día, toque [Continuo].
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



Si se selecciona [Esp. rango] aquí, especifique el rango en "5-1-1-3 Tiem arranque/parada".

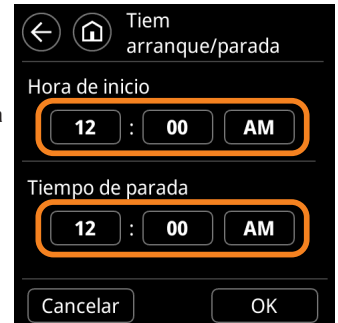
5-1-2-3 Tiem arranque/parada

Si se selecciona [Esp. rango] en "5-1-1-2 Rango de hora", especifique el rango aquí.

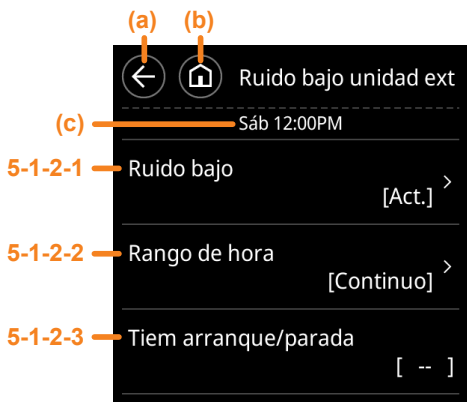
NOTA

El formato de visualización de la hora dependerá de la configuración.

- (1) Defina la hora de inicio y la tiempo de parada.
- (2) Toque [OK] para regresar a la pantalla anterior.



5-1-2 Ruido bajo unidad ext



- Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- Reloj**

5-1-2-1 Selección de la unidad exterior objetivo

Especifique la unidad exterior para el funcionamiento silencioso.

- (1) Para ajustar todas las unidades de forma conjunta, toque [Configuración de grupo] y, a continuación, [Todo encendido] o [Todo apagado]. Cuando se ajusten de forma individual, utilice el botón de habilitación para cada unidad exterior.



- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.

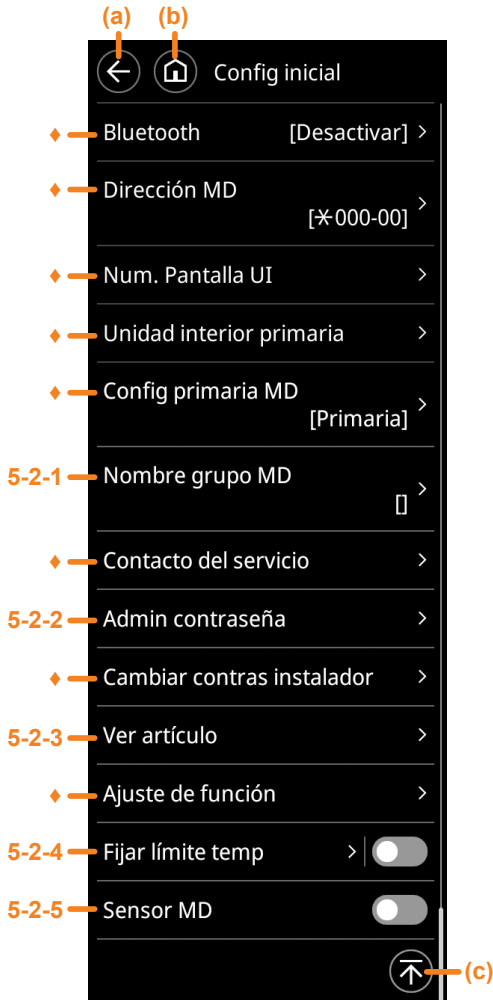
5-2 Config inicial

NOTA

En función del modelo de la unidad interior o los ajustes del controlador, es posible que no se muestren algunos elementos.

Para cada descripción, consulte el número de encabezado correspondiente.

◆: para el instalador



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

(c) Botón Ir al principio

Toque para mostrar la parte superior de la pantalla de desplazamiento.

5-2-1 Nombre grupo MD (Mando a distancia)

El nombre del grupo de controlador remoto puede ajustarse o cambiarse.



(a) Botón Cancelar

Toque para mostrar una pantalla de confirmación. Toque [OK] para cancelar los ajustes y regresar a la pantalla anterior.

(b) Área de entrada

Pueden introducirse un máximo de 12 caracteres.

(c) Tecla Shift

(d) Tecla de retroceso

(e) Tecla Intro

(f) Tecla Frase

Se registran [Planta, Pasillo, Oficina, Sala Conf, Sala Recep, Habitación, N°. de sala, Frontal, Lateral, Entrada, Salida, Este, Oeste, Sur, Norte, Ventana]. Toque la tecla [Frase] hasta que se muestre la frase que desee utilizar.

NOTA

Si toca la tecla [Frase] durante la introducción de información, se borrará aquella que se haya introducido hasta ese punto. Si desea añadir caracteres a la frase, introduzca primero la frase.

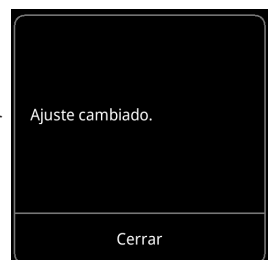
(g) Tecla 123

Toque para mostrar el teclado de números y símbolos. Toque de nuevo para restablecer el teclado original.

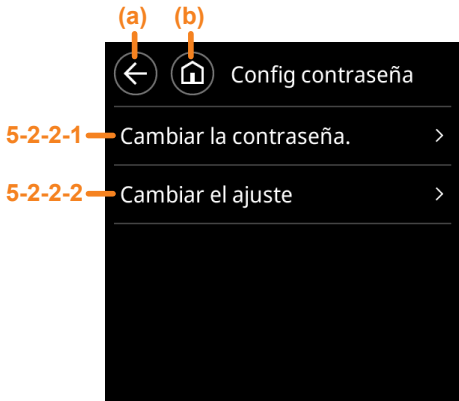
(h) Tecla espaciadora

(i) Teclas del cursor

- (1) Tras introducir la información, toque [OK] para mostrar la pantalla de confirmación.
- (2) Toque [Cerrar] para regresar a la pantalla anterior.



5-2-2 Admin contraseña

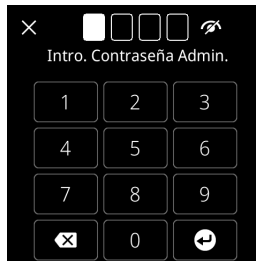


5-2-2-1 Cambiar la contraseña

Se pueden llevar a cabo el ajuste y los cambios de la contraseña del administrador.

Toque [🔍] para mostrar el número introducido.

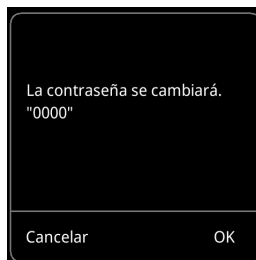
- (1) Introduzca la contraseña en uso y toque [↺]. Si comete un error, toque [✖]. La contraseña predeterminada es "0000" (4 dígitos).



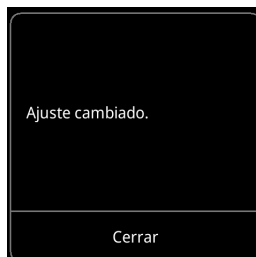
- (2) Introduzca la nueva contraseña y toque [↺].



- (3) Se mostrará una pantalla de confirmación; toque [OK].



- (4) Toque [Cerrar] para regresar a la pantalla anterior.



5-2-2-2 Cambiar el ajuste

NOTA

En función del modelo de la unidad interior o los ajustes del controlador, es posible que no se muestren algunos elementos.



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

(c) Botón de conmutación

Active el elemento que requiera una contraseña de administrador.

Activar



Desactivar



(d) Botón Ir al principio

Toque para mostrar la parte superior de la pantalla de desplazamiento.

5-2-3 Ver artículo

NOTA

En función del modelo de la unidad interior o los ajustes del controlador, es posible que no se muestren algunos elementos.

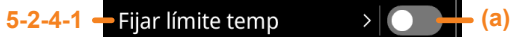


- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).
- (c) **Botón de conmutación**
Active los elementos que se mostrarán en la pantalla.



5-2-4 Fijar límite temp.

Se suprime el consumo de energía debido a un ajuste excesivo de la temperatura restringiendo el rango del ajuste de la temperatura para cada modo de funcionamiento de Frío/Sec, Calo o Auto.



- (a) **Botón de conmutación**
Toque para activar o desactivar.



5-2-4-1 Fijar límite temp (menú de configuración)

NOTA

En función del modelo de la unidad interior, es posible que no se muestren algunos elementos.



- (a) **Botón de retroceso**
Toque para regresar a la pantalla anterior.
- (b) **Botón de inicio**
Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

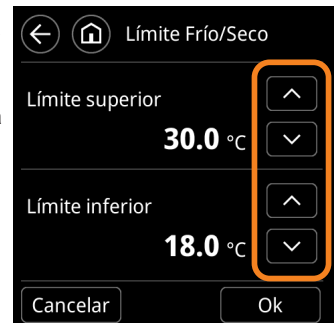
5-2-4-2 Límite Frío/Sec, Calo o Auto

NOTA

El método de ajuste para Frío/Sec y Calo es el mismo.

■ Ejemplo de la pantalla Límite frío/seco

- (1) Defina los límites de temperatura superior e inferior.
- (2) Toque [OK] para regresar a la pantalla anterior.



5-2-5 Sensor MD (Mando a distancia)

Este ajuste usa el sensor de esta unidad para sentir la temperatura ambiente. La temperatura ambiente puede sentirse en una posición, más cerca de la persona que el sensor de la unidad interior. El ajuste de fábrica es "Desactivar".



- (a) **Botón de conmutación**
Toque para activar o desactivar.



5-3 Preferencia



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

5-3-1 Horario de verano

Toque para activar o desactivar.



5-3-2 Ajuste Fecha



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

5-3-2-1 Fecha

Permite definir la fecha.

NOTA

El formato de visualización dependerá del ajuste.

- (1) Toque el elemento que desee ajustar.



- (2) Deslice el elemento desplegado hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un valor.

- (3) Toque [X], en la parte superior de la pantalla, para confirmar el valor.

- (4) Tras ajustar cada elemento, toque [OK] para regresar a la pantalla anterior.



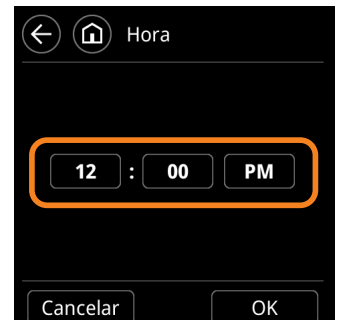
5-3-2-2 Hora

Permite definir la hora actual.

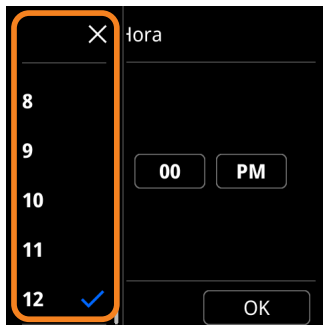
NOTA

El formato de visualización dependerá del ajuste.

- (1) Toque el elemento que desee ajustar.



- (2) Deslice el elemento desplegado hacia arriba o hacia abajo para seleccionar un valor.
- (3) Toque [X], en la parte superior de la pantalla, para confirmar el valor.
- (4) Toque [OK] para regresar a la pantalla anterior.



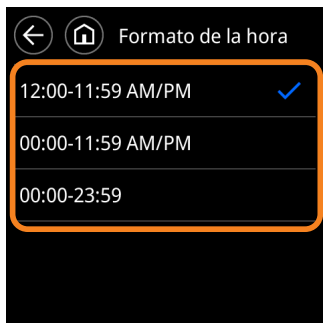
5-3-2-3 Formato de fecha

- (1) Toque el formato de fecha que desee utilizar.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-3-2-4 Formato de la hora

- (1) Toque el formato de la hora que desee utilizar.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



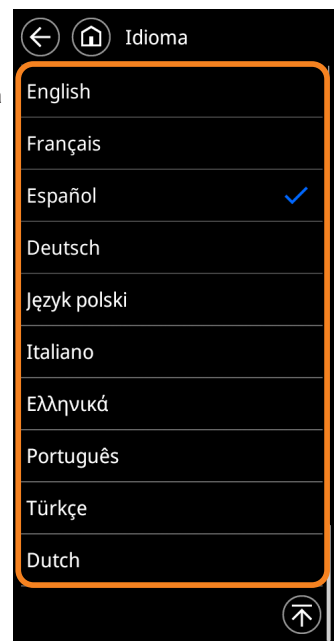
5-3-3 Unidad temperatura

- (1) Toque la unidad de temperatura que desee utilizar.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-3-4 Idioma

- (1) Toque el idioma que desee utilizar.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-3-5 Pantalla del logotipo

Muestra una imagen registrada en el modo en espera. (Únicamente si se ha registrado una imagen durante la instalación con la aplicación AIRSTAGE Remo Set). Ajuste el elemento "Tiempo después luz" (consulte 5-3-7-3) para "Atenuar".



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.

Activar



Desactivar

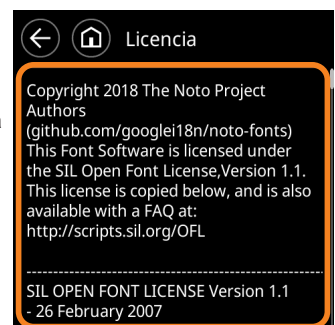


NOTA

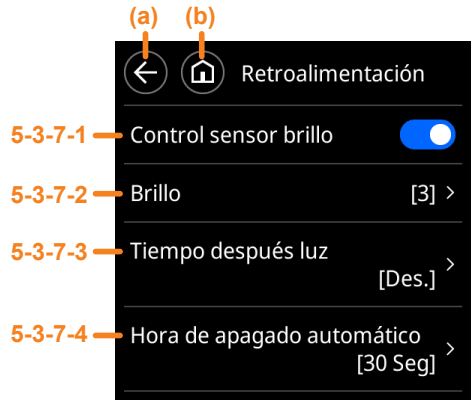
Si desea registrar una imagen tras la instalación o cambiar una imagen registrada, póngase en contacto con el personal del servicio técnico autorizado.

5-3-6 Licencia

- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para mover la pantalla.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-3-7 Retroalimentación



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

5-3-7-1 Control sensor brillo

Ajusta automáticamente el brillo de la pantalla en función de la iluminación de la sala.



(a) Botón de conmutación

Toque para activar o desactivar.

Activar: La retroalimentación se controla en función del brillo de la luz ambiente detectada por el sensor de luz ambiente de este controlador.



Desactivar: Cumple lo ajustado en "5-3-7-2 Brillo" (consulte 5-3-7-2).



5-3-7-2 Brillo

- (1) Toque el brillo que desee utilizar.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-3-7-3 Tiempo después luz

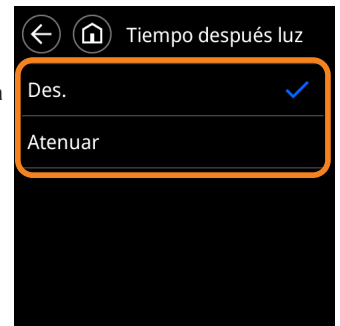
Seleccione si desea que se apague o se atenúe la retroalimentación tras utilizar el controlador remoto.

Des:	Una vez transcurrido el tiempo establecido en "Hora de apagado automático" (consulte 5-3-7-4), al retroalimentación se apagará.
Atenuar:	Una vez transcurrido el tiempo establecido en "Hora de apagado automático" (consulte 5-3-7-4), el brillo de la retroalimentación se reducirá y se mostrará una de los siguientes: <ul style="list-style-type: none">• una imagen registrada. (Únicamente si se registró una imagen durante la instalación). Ajuste "Pantalla del logotipo" (consulte 5-3-5) para "Activar".• la pantalla de modo en espera. (Consulte 1-4-2).

NOTA

Para evitar quemarse, la pantalla se apaga una vez cada 30 minutos.

- (1) Toque el elemento que desee utilizar.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-3-7-4 Hora de apagado automático

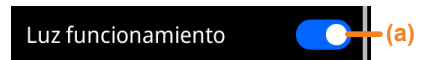
Permite establecer el tiempo que debe transcurrir hasta que la retroalimentación se atenúe o se apague.

- (1) Toque el tiempo que desee utilizar.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-3-8 Luz funcionamiento

Ajusta el comportamiento de la luz de funcionamiento Para la luz de funcionamiento, consulte "1-3 Nombre de las piezas".



(a) Botón de conmutación

Toque para encender/apagar.

ON: La luz de funcionamiento se enciende mientras la unidad interior está funcionando y se apaga mientras está parada.



OFF: La luz de funcionamiento siempre está apagada.



5-4 Servicio

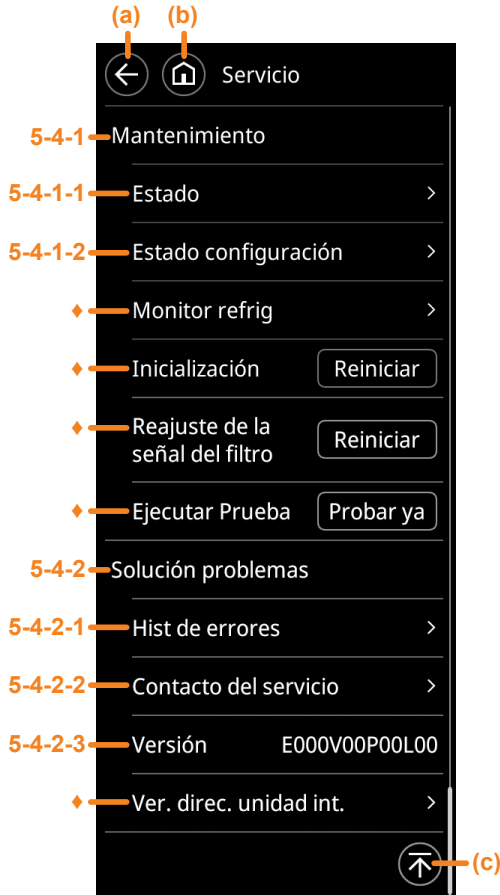
Esta función está reservada al administrador y al personal de servicio.

NOTA

En función del modelo de la unidad interior o los ajustes del controlador, es posible que no se muestren algunos elementos.

Para cada descripción, consulte el número de encabezado correspondiente.

◆: para el instalador



(a) Botón de retroceso

Toque para regresar a la pantalla anterior.

(b) Botón de inicio

Toque para pasar a la pantalla de ajuste de temperatura (pantalla de inicio).

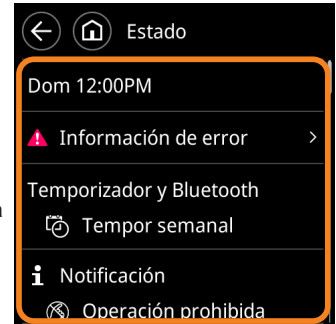
(c) Botón Ir al principio

Toque para mostrar la parte superior de la pantalla de desplazamiento.

5-4-1 Mantenimiento

5-4-1-1 Estado

- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para mover la pantalla. Para comprobar el error que se ha producido, toque [Información de error].
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-4-1-2 Estado configuración

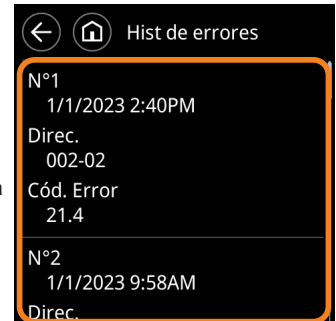
- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para mover la pantalla.
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-4-2 Solución problemas

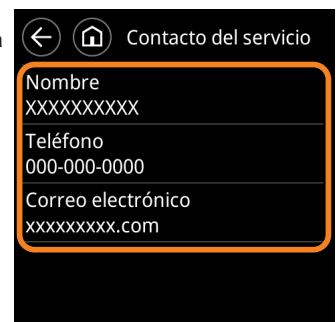
5-4-2-1 Hist de errores

- (1) Deslice hacia arriba o hacia abajo para mover la pantalla. Para borrar el historial de errores, toque [Borrar Todo].
- (2) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-4-2-2 Contacto del servicio

- (1) Toque [←] para regresar a la pantalla anterior.



5-4-2-3 Versión

La versión del software del presente controlador se muestra a la derecha.

Versión

E000V00P00L00

6 Consejos de funcionamiento

6-1 Modos seleccionables (para el sistema VRF)

Hay restricciones en los modos seleccionables dependiendo de la configuración del sistema y del estado de funcionamiento.

6-1-1 Sistema de recuperación del calor

- (a) Cuando hay una sola unidad interior conectada a una unidad RB
Se pueden seleccionar todos los modos.
- (b) Cuando se establece una unidad interior maestra en un Grupo RB, solo se puede usar el modo seleccionado en la unidad interior maestra (*1). (*1: No se pueden seleccionar "Ventilador" en la unidad interior incluyendo la unidad interior maestra.)
- (c) Cuando una unidad interior maestra no se establece en el Grupo RB, consulte la tabla siguiente.

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Otra unidad interior está en operación de refrigeración.	Frío, Seco	Auto o Pers. Auto, Calor, Vent.
Otra unidad interior está en operación de deshumidificación.	Frío, Seco	Auto o Pers. Auto, Calor, Vent.
Otra unidad interior está en operación de calefacción.	Calor	Auto o Pers. Auto, Frío, Sec, Vent.
Otra unidad interior está en operación de anticongelación.	Calor	Auto o Pers. Auto, Frío, Sec, Vent.

6-1-2 Cuando las unidades interiores se conectan solo para refrigeración en un sistema de recuperación del calor

- (a) Consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
En cualquier momento	Auto o Pers. Auto, Frío, Sec, Vent.	Calor

6-1-3 Conexión prioritaria RB en un sistema de recuperación del calor

- (a) Para unidades interiores o Grupos RB mediante conexión prioritaria RB, consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Prioridad a la refrigeración es establecida mediante entrada externa.	Frío, Seco	Auto o Pers. Auto, Calor, Vent.
Prioridad a la calefacción es establecida mediante entrada externa.	Calor	Auto o Pers. Auto, Frío, Sec, Vent.

6-1-4 Sistema de bomba de calor

- (a) Consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Otra unidad interior está en operación de refrigeración.	Frío, Seco	Auto o Pers. Auto, Calor, Vent.
Otra unidad interior está en operación de deshumidificación.	Frío, Seco	Auto o Pers. Auto, Calor, Vent.
Otra unidad interior está en operación de calefacción.	Calor	Auto o Pers. Auto, Frío, Sec, Vent.
Otra unidad interior está en operación de anticongelación.	Calor	Auto o Pers. Auto, Frío, Sec, Vent.

- (b) Cuando se establece una unidad interior maestra en el sistema refrigerante, solo se puede usar el modo seleccionado en la unidad interior maestra (*2). (*2: No se pueden seleccionar "Ventilador" en la unidad interior incluyendo la unidad interior maestra.)

6-1-5 Conexión prioritaria de la unidad exterior en un sistema de bomba de calor

- (a) Consulte la siguiente tabla:

Estado	Seleccionable	No seleccionable
Prioridad a la refrigeración es establecida mediante entrada externa.	Frío, Seco	Auto o Pers. Auto, Calor, Vent.
Prioridad a la calefacción es establecida mediante entrada externa.	Calor	Auto o Pers. Auto, Frío, Sec, Vent.

6-2 Rango de temperaturas ajustable

El rango de temperaturas ajustable por modo de funcionamiento y el ajuste de la unidad interior se muestran en la tabla inferior.

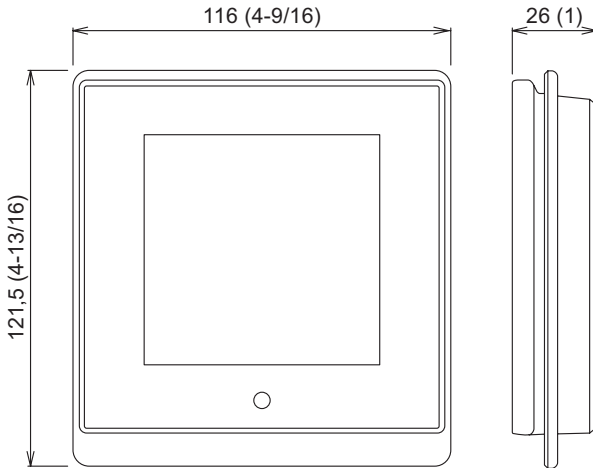
Frío/Sec (*1)	18 a 30 °C (64 a 88 °F) o 20 a 30 °C (68 a 88 °F)
Calor	Sistema VRF: 10 a 30 °C (48 a 88 °F) Otros sistemas: 16 a 30 °C (60 a 88 °F)
Pers. Auto	Igual que el rango anterior, pero hay temperaturas que no se pueden establecer debido a la banda muerta.
Auto (*1)	18 a 30 °C (64 a 88 °F) o 20 a 30 °C (68 a 88 °F)

- *1: El límite inferior de la temperatura ajustada varía en función de la región de utilización.

7 Otros

7-1 Dimensiones del perfil

Unidad: mm (in)



Este producto se ha fabricado de acuerdo con unidades y tolerancias métricas. Las medidas habituales en Estados Unidos se proporcionan sólo como referencia. En aquellos casos en los que se requieran dimensiones y tolerancias exactas, consulte siempre las unidades métricas.

7-2 Especificaciones

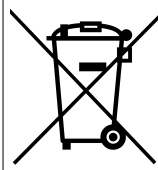
Nombre del modelo	UTY-RVR*
Tensión de entrada	CD 12 V
Consumo eléctrico	Máx. 1,0 W
Pantalla	TFT LCD 4 pulgadas (480 × 480 píxeles) con pantalla táctil
Rango de temperaturas de uso	0 a 40 °C (32 a 104 °F)
Rango de humedad de uso	20 a 90 % (sin condensación)
Rango de temperaturas de almacenamiento	-10 a 60 °C (14 a 140 °F)
Rango de humedad de almacenamiento	20 a 90 % (sin condensación)
Dimensiones [Al. × An. × Pr. mm (in)]	121,5 × 116 × 26 (4-13/16 × 4-9/16 × 1)
Peso [g (oz)]	225 (7,94)

7-3 Código de error

Para obtener detalles acerca del error de la unidad interior o de la unidad exterior al comprobar los contenidos del error, consulte los códigos de error en cada manual de instalación.

Código de error	Contenido
CC.1	Error del Sensor
C.J.1	Error de otras piezas (módulo BLE)
C2,1	Error PCB transmisión
12.1	Error de comunicación del mando a distancia con cable
12.3	Exceso de número de dispositivo en un sistema de mando a distancia con cable
12.4	Error de puesta en marcha del sistema del mando a distancia con cable
26.4	Duplicidad de dirección en un sistema de mando a distancia con cable
26.5	Error de ajuste de la dirección en un sistema de mando a distancia con cable
15.4	Error en la adquisición de datos

7-4 Información sobre la eliminación de RAEE



Este símbolo en los productos y/o documentos adjuntos y/o embalajes significa que los aparatos eléctricos y electrónicos usados (RAEE) que incorporan una batería/baterías no deben mezclarse con los residuos domésticos en general. Para el correcto tratamiento, recuperación y reciclaje de los productos usados, siga la norma de acuerdo con cada legislación nacional de la UE y otros países del EEE.

No intente eliminar las unidades por su cuenta ni las deseché en la basura municipal.

Si desea más información, póngase en contacto con su distribuidor o instalador local.

FUJITSU GENERAL LIMITED

3-3-17, Suenaga, Takatsu-ku, Kawasaki 213-8502, Japan